

HASZNÁLATI és KARBANTARTÁSI ÚTMUTATÓ

MAXIMA Deluxe kombi sütő 5 tálcsás GN2/3 (08560200)

Általános figyelmeztetések

- Mielőtt a berendezést elkezdi használni, olvassa el ezt a használati útmutatót. Tartsa biztonságos helyen, hogyha technikai segítségre szorul fel tudja hívni az arra hivatott szervíz központot.
- Ezt a használati útmutatót tartalmaznia kell a terméknek szállításnál.
- A beszerelést, elindítást és karbantartást csak szakképzett személy végezheti a használati útmutató utasításainak megfelelően.
- A berendezés átalakítása illetve a biztonsági eszközök kikapcsolása a garancia megvonásával jár.
- A sütőt csak az ezen a területen képzett szakember üzemeltetheti.
- Ha a berendezés hosszabb ideig nincs használva, kapcsolja le az összes csatlakozást (víz és áram).
- A berendezést friss, vagy fagyasztott pék áruk és sütőipari termékek, egyéb élelmiszerek sütésére, párolására tervezték. Bármilyen más jellegű használat a termék meghibásodásához vezethet.
- Ne használjon a berendezésben magas alkohol tartalmú termékeket.
- A sütő belső és külső felületét rendszeresen kell tisztítani, a megfelelő higiénia és helyes működés érdekében. Ne tisztítsa a készüléket vízsugárral, ne használjon súroló hatású vagy gyúlékony tisztítószerket, azok felsérthetik a készülék felületét.
- Tisztítás, karbantartás előtt mindig áramtalanítsa először és hagyja lehűlni a készüléket.
- Utángyártott alkatrészek használata nem biztosítja az optimális működést és a garancia elvesztésével jár.
- Nyitott ajtó esetén ne helyezzen semmi tárgyat az ajtóra. A zsanérok véglegesen sérülhetnek.
- A víz bevezető csatlakozásban szűrő használata javasolt, szűrő hiánya esetén károsodhatnak a sütő részei. Ebben az esetben a sütő elveszti a garanciát.

Műszaki paraméterek:

Technikai jellemzők	Mértékegység
Nettó súly	44 kg
Feszültség	1 x 230 V
Frekvencia	50-60Hz
Tápkábel	Kábel: H07RN-F 3x1,5 mm ²
Zaj szint	alacsonyabb, mint 70 dB
Készülék paraméterei (mm)	610x730x660
Tálcsánkénti terhelhetőség	2 kg/tálca
Max. felvett teljesítmény	3, 2 kw
Víz nyomás	100-200 kPa
IP védelem	IPX3

Garancia

A garancia nem vonatkozik az üveg felületekre, lámpákra, ajtó tömítésekre és könnyen megrongálódó szigetelő anyagokra, kopó-fogyó alkatrészekre és a nem megfelelő használatra, beszerelésre, karbantartásra vagy javításra vagy ezek hiányára.

Ha kapcsolatba kell lépnie a szervizzel, hivatkozzon mindig a termék hátsó részén található adattáblára.

Figyelmeztetés: a berendezés nem megfelelő beállítása, beszerelése, szervizelése vagy karbantartása kárt okozhat a készülékben vagy az üzemeltető személyzetben. Ezért a berendezés elindítása előtt gondosan olvassák el a használati útmutatót.

Telepítési utasítások

A készüléket a felhasználási célországban érvényes szabályoknak megfelelően kell telepíteni, kell karbantartani.

Telepítés, karbantartás csak áramtalanított állapotban lehetséges.

Telepítés előtt távolítsa el óvatosan a rozsdamentes acél burkolaton lévő védőfóliát. Majd tisztítsa meg a felületeket a ragasztómaradványoktól.

A lábak színtezése - A készülék alján található lábak be/kicsavarásával állítsa a készüléket teljesen vízszintbe.

A készülék elhelyezése - Helyezze a készüléket teljesen vízszintbe egy masszív munkaasztalra vagy gépállványra (padlótól legfeljebb 85 cm magasságba). Biztosítson legalább 10 cm távolságot a készülék oldalainál, hátoldalánál a külső szabad légáramlás biztosítása érdekében.

A készülék külső burkolata szellőzőnyílásokkal van ellátva, biztosítva a hatékonyságot és hosszú élettartamot. Tilos ezen nyílások letakarása/lezárása akár részben, akár csak rövid időre!

Az ebből adódó meghibásodások a Garancia azonnali megvonásával járnak, a gyártót semmilyen felelősség nem terheli.

A készülék nem beépíthető, nem halmozható!

Elektromos bekötés

Mielőtt csatlakoztatná a sütőt az áramforráshoz, ellenőrizze, hogy a helyszínen lévő elektromos hálózat jellemzői megegyeznek-e készülék adattábláján feltüntetett paraméterekkel.

Az elektromos beüzemelés csak hivatalos szakember végezheti az érvényben lévő szabályoknak megfelelően.

A helyes elektromos csatlakozás érdekében célszerű a sütő áramigényének megfelelő, típusú és kapacitású elektromos csatlakozóaljzatot felszerelni.

Ha ez nem kivitelezhető, lehetőség van a készülék direkt bekötésére.

Nem szabad a készüléket időzítőkapcsolóra, vagy rendszeresen megszakadó áramforrásra kötni: az áramingadozások, kimaradások a készülék meghibásodásához vezethetnek.

Javasolt egy fix tápcsatlakozás, amelyet megfelelő méretű mágneses hőkioldó véd.

A nem megfelelő csatlakoztatás károsíthatja a sütőt.

Víz csatlakozás: a sütőt lágyított ivóvízzel szabad csak betáplálni. A víz keménysége 0.5-5°F lehet. A sütő belsejében keletkezendő vízkő elkerülése érdekében építsen be vízlágyítót a sütő és a vízbemeneti csap közé. A víz csatlakozás ¾-es.

Fontos: A bemeneti víz csatlakozóban a víz nyomásnak 1-2 bar között kell lennie és a víz hőmérséklete nem haladhatja meg a 30 °C-ot. Ha a víz nyomása nagyobb mint ezen értékek, egy nyomás csökkentő szelep beszerelése szükséges a víz bevezető csőbe.

Csatorna kivezetés: a készülék hátulján csatorna kiállás található, ezen keresztül ürül a kondenzvíz. Csatlakoztassa a csatorna kiállást egy 16 mm (DN16) belső átmérővel rendelkező és hőálló csatornakiállásra (akár 90°C-100°C kiáramló gőzhőmérséklet). Az elvezető cső legyen merev, könyököktől

mentes. A lefolyóvezetéknek teljes hosszában lejtene kell (legalább 5%-os lejtéssel) (a kérdéses hosszúság a készülék lefolyócsövétől a lefolyópontig terjed, és nem haladhatja meg a 2 métert).

A lefolyóvezetéknek nyitott padlólefolyóba kell folynia (1. ábra). Ezen kívül kell lennie egy legalább 25 mm-es szabad légresznek (a készülékből jövő lefolyóvezeték és a lefolyócsőn lévő tölcser közötti távolság).

A higiéniai előírásoknak megfelelően a készülék lefolyócsövéhez csatlakoztatott vezeték nem érintkezhet közvetlenül a lefolyóponttal. Célszerű egy megfelelő gőzcsapda beiktatása megakadályozza ezzel a gőz visszaáramlását a lefolyóból.

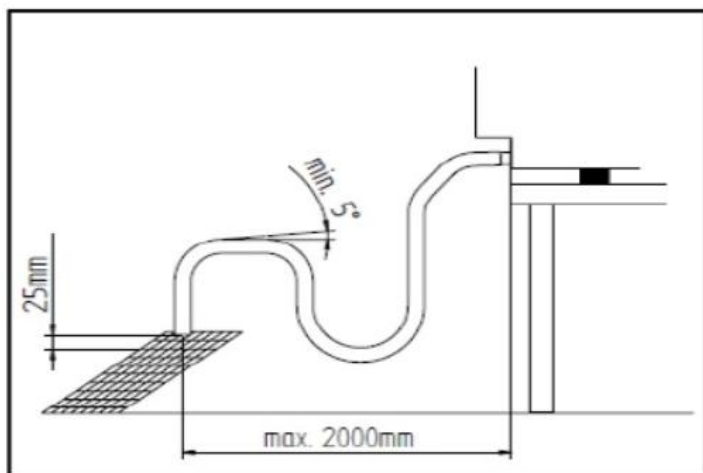


FIG. 1

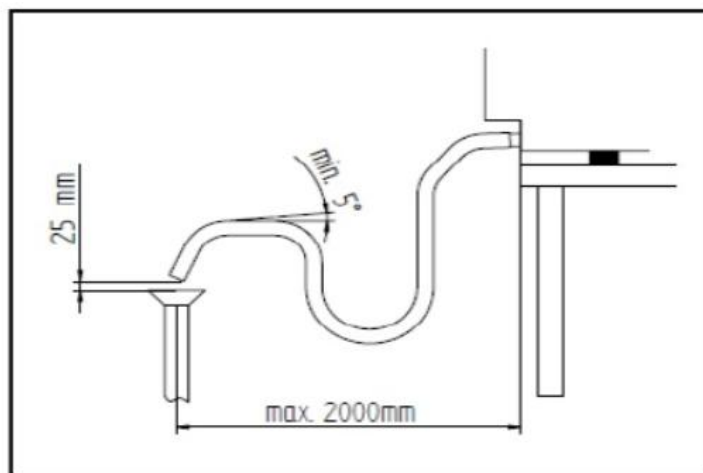


FIG. 2

A tápkábel csatlakoztatása - A csatlakozópont a készülék hátoldalán található. A készülék elektromos bekötését csak szakember végezheti!

A készüléket egy egyenpotenciál rendszerhez kell csatlakoztatni, amelynek hatékonyságát először a hatályos törvényi előírások szerint ellenőrizni kell. Ezt a csatlakozást a különböző készülékek között a megfelelő, szimbólummal jelölt terminál használatával kell létrehozni. Az egyenpotenciálvezető átmérője legalább 2,5 mm² legyen. Az egyenpotenciális kivezetés a készülék hátulján található.

Biztonsági hővédő megszakító - A készülék kézi visszaállítású biztonsági hővédő megszakítóval rendelkezik. Védelmet nyújt a készülék belsejében véletlenszerű túlmelegedés ellen. Ha a készülék kiold, megszakítja a készülék áramellátását, és így megakadályozza annak működését.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

A készüléket nem használhatja gyerek, vagy csökkent pszichikai, szeno-motoros képességekkel rendelkező, vagy hiányos tapasztalattal és ismerettel rendelkező személy. Kivétel, ha a készülék használatára vonatkozó képzésben részesültek és a biztonságos munkavégzésnek megfelelő felelősségteljes felügyelet mellett állnak. Ne engedje a gyerekeket a készülékkel játszani.

Első használat: hagyja bekapcsolva legalább 1 órán át a sütőt, maximum hőmérsékleten, üres belsővel. Ezt követően szűnik meg minden a hőszigetelésből kiáramló kellemetlen szag, eltávolodik minden esetleges, a gép összeszereléséből visszamaradó gépzsíradék.

A készüléket csak arra szabad használni, amire gyártották: élelmiszer párolására, sütésére. Süthet benne desszertet, pizzát, húst, halat, zöldséget, vagy regenerálhat, süthet hűtött, fagyasztott élelmet.

Minden más céllal történő felhasználása tilos.

Biztosítson legalább 40mm távolságot a tepsik között a helyes légáramlás érdekében. Ne használjon mélyebb tepsiket, mind amit a felhasznált élelmiszer igényelne. A túl mély tepsik "gátolják" a benne lévő élelmiszerek helyes sütését, párolását.

Melegítse elő a sütőt a sütési ciklus előtt az egyenletes és egyforma sütés érdekében. Ne sózza a sütőtérben lévő élelmiszert.

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

- A sütési ciklus végeztével óvatosan, fokozatosan nyissa ki az sütő ajtaját. A hirtelen kiáramló gőz égési sérüléseket okozhat!
- Sütési ciklus közben legyen óvatos a készülék külső forró felületeinek közelében (a készüléken jelölve vannak).
- A készüléket masszív munkaasztalon, vagy gépálványon szabad használni, a padló szintjétől legfeljebb 85 cm magasságban. Az asztalnak, vagy állványnak meg kell tudni tartani a sütő súlyát és a behelyezett élelmiszerek együttes súlyát.
- A készülékben elektromos alkatrészek találhatók, ne tisztítsa a készüléket vízsugárral vagy vízgőzzel.
- A készülék áram alatt van: tisztítás előtt áramtalanítsa mindig a készüléket.
- Ne próbálja meg a sütőt az ajtó fogantyújától húzva mozgatni, az ajtó üvege elrepedhet.
- Ne helyezzen semmit a nyitott ajtóra, az ajtózsánérok véglegesen károsodhatnak.

VEZÉRLŐPANEL

Jelmagyarázat

- "Sütési idő" szabályzó gomb / Időszabályzó visszajelző fény	
- Hőmérséklet szabályzó gomb / Hőmérséklet visszajelző fény	
- Párásításszabályzó gomb / Párásítás visszajelző fény	



Fig. 4

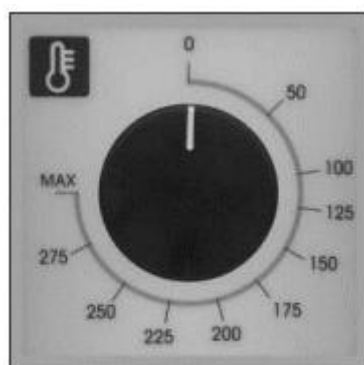


Fig. 5

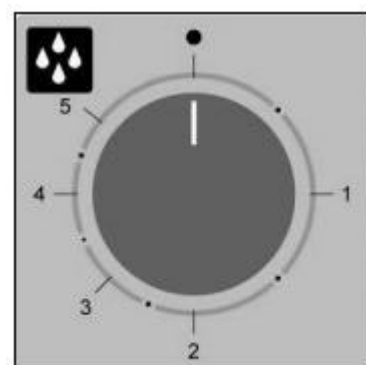


Fig. 6

Idő gomb

A sütés időtartamát, vagy a sütőkamra előfűtésének időtartamát állíthatja be

Hőfokszabályzó

A sütőkamrában igényelt hőfokot állíthatja be

Párásítás szabályzó

A sütőkamrában igényelt páratartalmat állíthatja be

A sütési idő beállítása

- a sütő bekapcsolásához forgassa az **Idő gombot** (Fig.4) a  szimbólumra (folyamatos sütési módban fog működni),

- vagy forgassa a kívánt sütési percmennyiségre (max. 120 perc) (időzített sütési módban fog működni). Ez esetben a sütési idő végén a sütő hangjelzés mellett automatikusan lekapcsol.

A sütési hőmérséklet beállítása

- forgassa a hőfokszabályzó termosztátot (Fig. 5) a kívánt sütési hőmérsékletre.

A páratartalom beállítása

- a páratartalom beállításához forgassa az párásítás szabályzó gombot (Fig. 6) a kívánt fokozatra (1-től 5-ig). Ha a szabályzót a • (OFF) állásba forgatja, a párásítás leáll.

FIGYELEM:

- Amennyiben a szabályzó 1-től 4-ig fokozatok valamelyikére van állítva, úgy a pára adagolása (a sütőtérbe való víz bejuttatásával) automatikusan lesz szabályozva, ciklikusan ismétlődő időintervallumokban (a magasabb számfokozat gyakrabban történő adagolást, magasabb páramennyiséget jelent).
- Az 5-ös fokozatban az automatikus párásítás helyett folyamatos párásítás üzemmód aktiválódik (a sütőtérbe folyamatos vízbejuttatás történik).
- Az automatikus páratartalom beállítása előtt fűtse fel előbb a sütőteret legalább 110°C-ra, ezt követően állítsa be a kívánt páratartalmat.

Hőmérséklet visszajelző fény

A narancssárga kontrollfény kikapcsol, amint a sütőtérben lévő hőmérséklet elérte a termosztáton beállított kívánt hőmérsékletet. Majd ismét bekapcsol, amint a fűtés ismét bekapcsol a célhőmérséklet visszaállításának érdekében.

Időszabályzó visszajelző fény (Sütés vége jelzőfény)

A bekapcsolt narancssárga fény jelzi, hogy a sütő működésben van és a beállított sütési idő aktív.

Sütőtér belső világítás

A sütőtér belsejében a világítás mindig bekapcsol, ha a sütő működésben van.

SÜTÉS

Az ételkészítés behelyezése előtt fűtse fel előzetesen a sütőt a kívánt hőmérsékletre. Amint a sütőtér elérte a kívánt hőmérsékletet, helyezze be a süteni kívánt ételkészítést és állítsa be a kívánt sütési időt. Ha teheti, kapcsolja le a sütőt a kívánt sütési idő előtt 5 perccel a maradék hő maximális felhasználása érdekében.

Sütés légkeveréssel (száraz forró levegővel) - kapcsolja be a sütőt és állítsa be a termosztátot a kívánt célhőmérsékletre.

Sütés légkeveréssel + párásítással (száraz forró levegővel+páros forró levegővel) - kapcsolja be a sütőt és állítsa be a termosztátot a kívánt célhőmérsékletre, majd a páraszabályzót a kívánt páratartalomra.

HASZNOS TANÁCSOK

Sütés légkeveréssel - az ételek sütése előfűtött, a sütőkamrában keringetett forró levegővel történik. Ennek köszönhetően a hő gyorsan, egyenletesen szétterjed a teljes sütőtérben, lehetővé téve az akár különféle ételek külön tálcákon való egyidejű süetését (amennyiben azok azonos hőmérsékletet kívánnak), anélkül, hogy azok íze vagy illata összekeveredne. A légkeveréses sütés kiválóan alkalmas gyors

kiolvasztásra és befőttek hőkezelésére, vagy gombák és gyümölcsök aszalására.

Desszertek sütése - a desszertek magas sütési hőmérsékletet (általában 150-tól 200°C-ig) és előfűtött sütőt (kb. 10 perces) igényelnek. A sütési idő legalább $\frac{3}{4}$ részéig nem szabad az ajtót kinyitni. A felvert tészta a kanálról nehezen leválasztható kell legyen, a túl folyékony tészta eredménytelenül meghosszabbítaná a sütési időt.

Hús sütése - a sütésre szánt hús mennyisége legyen legalább 1 kg, ellenkezőleg a hús túlzottan kiszáradhat.

A puha vörös húsokat rövid sütési idővel, magas hőmérsékleten (200-250°C) ajánlott sütni: kívül kéreg képződik, belül szaftos marad.

A szósz, szaft, páclé hozzávalóit csak akkor helyezze azonnal a tepsibe, ha a sütési hőmérséklet alacsony, ellenkező esetben az utolsó fél órában kell hozzáadni. A sültség fokát úgy ellenőrizheti, hogy a húst kanállal összenyomja: ha a hús nem enged, akkor megfelelően megsült.

A marhasült és húsfilé belseje rózsaszín kell maradjon, ez esetben a sütési idő rövid kell legyen. A húsokat a sütőben sütésre alkalmas tepsire, vagy közvetlenül a grillrácsra helyezhetjük úgy, hogy alá helyezzünk egy tálcát a szaft összegyűjtésére. A sütés végeztével várjon 15 percet a hús felvágása előtt, ezzel megelőzheti a szaft kifolyását. Tálalás előtt érdemes az edényeket a sütőben alacsony hőmérsékleten előmelegíteni.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

FIGYELEM! Tisztítás vagy karbantartás előtt mindig áramtalanítsa előbb a készüléket!

Általános tisztítás

- A sütőt kihűlt állapotban szabad tisztítani.
- A zománcozott elemeket mosogatószeres meleg vízzel tisztítsa, ne használjon súrolószert, dörzsít, vagy savas tisztítószereseket, kárt tehetnek az elemekben.
- Acél elemeknél ne használjon klór tartalmú tisztítószereseket (oldott formában sem).
- Használjon speciális, készen kapható tisztítószereseket. Tisztítás után öblítse át alaposan, majd törölje át puha törlőkendővel az elemeket.
- Az ajtóöveget csak forró vízzel tisztítsa, ne használjon durva törlőkendőt.
- Ne hagyjon sokáig ételmaradékot (főleg savas ételeket, sót, ecetet, citromot stb.) a rozsdamentes acél elemeken, azok károsodhatnak.
- Ne használjon tisztításkor vízsugarat, a víz bejuthat a készülék részeibe, kárt tehet benne.
- Ne használjon korrózió tisztítószereseket.

A sütőtér tisztítása

- Ajánlott a sütőtér műszak utáni mindennapos tisztítása. Ezt betartva könnyebben tisztán tartható, valamint következő használatkor elkerülhető a korábbi lerakódások okozta füstölődés, égés.
- Tisztítsa mosogatószeres meleg vízzel, vagy arra alkalmas kész tisztítószerrel.

A sütőtér beltéri izzójának cseréje

Áramtalanítsa a készüléket, csavarja le a izzó védőüvegét, csavarja ki a kiégett izzót, helyezze be a csereizzót (hőálló, akár 300°C-ig ellenálló izzóval), helyezze vissza a védőüveget, kapcsolja be a sütőt.

Izzó paraméterei: 230/240V, 15W, E14 foglalatú.

Javítás

Meghibásodás esetén egyeztessen forgalmazójával, majd vegye fel a kapcsolatot az általa ajánlott szakszervizzel.